

306.082.24  
HU-1)

HỮU NGỌC

LÃNG DU  
TRONG VĂN HÓA  
VIỆT NAM ③

[Dành cho lứa tuổi 16+]

VĂN HÓA - BẢN SẮC DÂN TỘC  
VĂN HỌC - NGHỆ THUẬT

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

# MỤC LỤC

## VĂN HÓA

Văn hóa là gì? - <b>5</b>
Văn minh và văn hóa - <b>7</b>
Thắc mắc về <i>văn minh</i> - <b>10</b>
Cú sốc văn hóa - <b>13</b>
Văn hóa và chiến tranh văn hóa - <b>16</b>
Đô thị: truyền thống địa phương và số phận toàn cầu hóa - <b>19</b>
Văn hóa và thay thuốc - <b>22</b>
Món quà văn hóa - <b>25</b>
Làm đẹp và văn hóa - <b>27</b>
Những giá trị châu Á - <b>30</b>
Du khách phương Tây tìm gì ở châu Á? - <b>34</b>
Một số từ xuất hiện trong thập niên 1990 - 2000 - <b>36</b>
Văn hóa thế kỉ 21? - <b>39</b>
Giao lưu văn hóa Đông Tây, cái nhìn của hôm nay - <b>42</b>
Lại bàn về Đông và Tây - <b>51</b>
Giao thoa văn hóa Đông Tây - <b>54</b>
Kết hợp những giá trị văn hóa Đông Tây - <b>57</b>
Đông và Tây - hai nhà thơ của số mệnh và kiếp người gặp nhau - <b>59</b>
Gặp gỡ văn hóa phương Tây - <b>62</b>

*Giác mộng đêm hè ở Hà Nội* - **65**

Kịch Nô đến Hà Nội - **68**

Sợi dây vô hình Đông - Tây - **71**

Giao thoa văn hóa - **74**

Tết đến rồi, hãy cười lên! - **76**

## BẢN SẮC DÂN TỘC

Biết mình - **81**

Một cuốn sử thuộc loại “sách bán chạy” (best-seller) - **85**

Biết thấy nét đẹp Việt Nam - **88**

Đừng đánh mất mình - **90**

Tính cách Việt - **92**

Con người và hàng hóa có chất lượng cao - **96**

Tính cộng đồng của người Việt - **99**

Đôi điều về văn hóa Việt Nam - **109**

Tìm hiểu cội nguồn - **115**

Thanh niên phát hiện cội nguồn - **117**

“Tất cả mọi truyền thống đều là thay đổi” - **120**

Văn hóa dân gian và bản sắc dân tộc - **122**

Sơn và bản sắc dân tộc - **125**

Nhà nhân văn tiêu biểu của Việt Nam - **127**

Văn hóa dưỡng sinh “Nguyễn Khắc Viện” - **129**

Văn hóa truyền thống - **132**

Văn hóa truyền thống - Truyền thống và hiện đại - <b>134</b>
Giáo dục tinh dân tộc - <b>138</b>
Nhân một lớp tập huấn văn hóa - <b>140</b>
Từ một tấm lòng - <b>143</b>
Chiếc áo dài - một thách thức đối với cụ Không - <b>146</b>
Thể thao và dân tộc - <b>149</b>
Bảo tồn <i>bản sắc</i> khi định cư ở nước ngoài - <b>152</b>
Hồn quê dọn dẹn - <b>155</b>
Sáng kiến hay của Bảo tàng Dân tộc học - <b>160</b>
Nhân một bức thư - <b>162</b>
Văn hóa Việt Nam thời “Tây” sang (1884 - 1886) - <b>164</b>
Trước ngưỡng cửa thế kỉ mới:
Việt Nam và “sốc văn hóa” - <b>167</b>
Chế độ thực dân và tiếp biến văn hóa - <b>173</b>
<i>Những người hút thuốc phiện</i> - <b>176</b>
Bên kia chủ nghĩa thực dân - <b>180</b>
Đối thoại giữa các nền văn minh
dưới góc độ tiếp biến văn hóa ở Việt Nam - <b>183</b>
Tán trò đời và Việt Nam - <b>196</b>
Trả lời phỏng vấn - <b>199</b>
Tiếp biến văn hóa Đông Tây: Cái “ta” và cái “tôi” - <b>202</b>
Duyên nợ Việt - Pháp - <b>205</b>
Trao đổi về sự tiếp biến văn hóa
của một số trí thức tuổi trên 70 - <b>208</b>
Kịch Lộ địch (Le Cid) trên sân khấu hát bội Bình Định - <b>211</b>
Bản sắc dân tộc và toàn cầu hóa - <b>214</b>
Nhu cầu thị trường qua dân tộc học - <b>218</b>
Nhà dân tộc học Tarzan - <b>220</b>

Thầy Hán - **223**

Nhà Việt Nam học tận tụy Boudarel - **227**

Những nhà khoa học nữ Việt Nam - **231**

## VĂN HỌC

Phác thảo chân dung Dương Quảng Hàm

- Nho sĩ hiện đại yêu nước - **237**

Một pho sách 200 tuổi tái sinh - **251**

Thế kỉ 21 có cần đến thơ nữa không? - **254**

Ngâm thơ chống stress - **257**

Thơ và người cao tuổi - **259**

Mấy vần thơ Hán - **262**

Thơ Đường - **265**

Thơ châu Á ở Thành phố Ánh sáng - **268**

Giã từ năm cũ - **271**

Nhân 200 năm Kiều - **275**

Phải chăng *Truyện Kiều* chỉ là một bản sao “dịch”? - **278**

Nàng Kiều lại tái sinh - **284**

Nàng Kiều dưới con mắt một người phương Tây - **287**

Thanh niên với *Truyện Kiều* - **291**

Tản Đà và Lư Thoa - **294**

Ô kìa, cái ô - **297**

Chí Phèo và A.Q. - **302**

1000 bài báo - **305**

Về chủ đề *Thiên Thai* - **308**

*Tri Tân* lần giờ - **310**

Một dịch giả, một thế hệ trí thức - **313**

Kể chuyện một ngành nghệ thuật - **316**

Người mẹ và con rắn -	<b>319</b>
Từ tiếng mẹ đẻ đến đa ngữ -	<b>322</b>
Học tiếng Anh trong thời đại toàn cầu hóa -	<b>325</b>
Trao đổi về học tiếng Anh ở Việt Nam -	<b>330</b>
Chuyện phiếm về ngoại ngữ -	<b>333</b>
Đối thoại về ngôn ngữ -	<b>336</b>
Hồ lốn ngôn ngữ -	<b>340</b>

## **NGHỆ THUẬT**

Đẹp -	<b>345</b>
Vang bóng tranh Hàng Trống -	<b>348</b>
Triết lí một vở tuồng cổ (Trao đổi với tác giả sân khấu Trần Vượng) -	<b>351</b>
Mười ba làng rối nước sông Hồng -	<b>353</b>
Nghị về trường Cao đẳng Mĩ thuật Đông Dương -	<b>356</b>
Tardieu cha và Tardieu con -	<b>361</b>
Từ nhà Nho yêu nước đến người mở đường hội họa hiện đại Việt Nam thế kỉ 20 -	<b>364</b>
Chuyện trò với một nghệ sĩ gốm Pháp -	<b>369</b>
Nhớ anh Nguyễn Đỗ Cung -	<b>372</b>
Hội họa: Tranh hiện thực hay tranh trừu tượng! -	<b>375</b>
Đem chuông đi đắm... -	<b>379</b>
Từ truyền thống đến <i>Installation</i> -	<b>382</b>
Quán Con Sáo và sấp đặt -	<b>386</b>
Từ Hì Lạp đến Việt Nam -	<b>389</b>
Nhóm kiến trúc sư trẻ “1+1>1” -	<b>392</b>
Tản mạn về ca hát -	<b>395</b>

- Con người của hai dòng nhạc (*Nhớ lại một cuộc gặp nhạc sĩ quá cố Nguyễn Xuân Khoát*) - **397**  
Truyền thống nhiếp ảnh Việt Nam - **400**  
Sadoul và điện ảnh Việt Nam - **404**  
Từ trẻ chăn trâu đến nghệ sĩ quốc tế - **407**  
Đao hai lưỡi - **411**  
Ý kiến của một người xem phim - **414**  
Tính thời sự của một bài báo  
viết cách đây 70 năm - **417**

#### **Phụ lục**

#### **MỘT Thoáng VĂN HÓA NƯỚC NGOÀI**

- Sức truyền cảm của thơ Đường - **423**  
Cảm nghĩ về văn hóa Nhật Bản - **431**  
Đôi nét văn hóa Lào - **435**  
*Lang thang như đám mây trời* - **438**  
Anh em Grimm và truyện cổ dân gian Đức - **441**  
Tim hiểu tâm tính Thụy Điển - **445**  
Đôi điều về Andersen và Đan Mạch - **452**  
Kí ức Ba Tư - **455**  
Tính cách dân tộc và văn hóa Mỹ  
qua diễn biến lịch sử - **458**

#### **Lời bạt 1**

Hữu Ngọc - Trầm càng già càng thơm - **466**

#### **Lời bạt 2**

Người bạn đồng hành thú vị  
trong chuyến lăng du - **469**